

Az ügy tárgya

A Számvevőszék 2006. március 20-i, a felperes — a Számvevőszék egyik korábbi tagjának özvegye — részére özvegyi nyugdíj folyósítását azzal az indokkal megtagadó határozatának megsemmisítése iránti kérelem, hogy nem teljesült az a feltétel, hogy a halál időpontjában legalább öt éve házasok legyenek (a Közszolgálati Törvényszék által F-46/08. szám alatt nyilvántartásba vett és áttett ügy)

A végzés rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet — mint nyilvánvalóan elfogadhatatlant — elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság Thérèse Nicole Thoss-t kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 171., 2008.7.5. (korábban az F-46/08. sz. ügy)

Az Elsőfokú Bíróság elnökének 2009. július 13-i végzése — Sniace kontra Bizottság

(T-238/09. R. sz. ügy)

(„Ideiglenes intézkedés iránti kérelem — Állami támogatások — Valamely támogatást a közös piaccal összeegyeztethetetlennek nyilvánító és a visszatéríttetését elrendelő határozat — A végrehajtás felfüggesztése iránti kérelem — Az alaki követelmények megsértése — Elfogadhatatlanság”)

(2009/C 220/69)

Az eljárás nyelve: spanyol

Felek

Felperes: Sniace, SA (Madrid, Spanyolország) (képviselő: F. J. Moncholí Fernández ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: C. Urraca Caviedes meghatalmazott)

Az ügy tárgya

A Spanyolország által a Sniace, SA, Torrelavega, Cantabrique vállalkozás javára végrehajtott C 5/2000. (ex NN 118/1997.) sz. intézkedésről, valamint az 1998. október 28-i 1999/395/EK határozat módosításáról szóló, 2009. március 10-i C (2009) 1479. sz. végleges bizottsági határozat végrehajtásának felfüggesztése iránti kérelem

A végzés rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság elnöke az ideiglenes intézkedés iránti kérelmet elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság elnöke a költségekről jelenleg nem határoz.

2009. június 17-én benyújtott kereset — Európai Közösségek Bizottsága kontra Edificios Inteco, SL

(T-235/09. sz. ügy)

(2009/C 220/70)

Az eljárás nyelve: spanyol

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: G. Valero Jordana meghatalmazott)

Alperes: Edificios Inteco, SL (Valladolid, Spanyolország)

Kereseti kérelmek

— Az Elsőfokú Bíróság kötelezze az alperest a felperes részére 157 238,07 euró, valamint annak 2009. június 1-jéig számított kamatai címén 81 686,22 euró, továbbá 2009. június 2-ától számítva a tartozás teljes kiegyenlítéséig napi 21,73796 euró megfizetésére;

— az Elsőfokú Bíróság az alperest kötelezze a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A Bizottság az Edificios Inteco, S.L. vállalkozás számára az „Energy — Comfort 2000 Phase I” tervre vonatkozó szerződés keretében megelőlegezett összeg részleges visszatérítését követeli, amely szerződés célja üzleti és kereskedelmi célú épület megépítése volt Valladolid városában (Spanyolország), és amelyet a Bizottság felmondott.

Kérelmének alátámasztására a felperes arra hivatkozik, hogy az alperes nem tett eleget a szerződésben foglalt kötelezettségeinek.

2009. július 2-án benyújtott kereset — AECOPS kontra Bizottság

(T-256/09. sz. ügy)

(2009/C 220/71)

Az eljárás nyelve: portugál

Felek

Felperes: Associação de Empresas de Construção, Obras Públicas e Serviços, (Aecops) (Lisszabon, Portugália) (képviselők: J. L. da Cruz Vilaça és L. Pinto Monteiro ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága

Kereseti kérelmek

— Az Elsőfokú Bíróság semmisítse meg az Európai Közösségek Bizottságának a 89 0771 P1. sz. ügyben 2005. június 21-én hozott azon határozatát, amely az 1989. március 22-én hozott C(89)0570 határozattal jóváhagyott támogatást

48 504 201 PTE összeggel csökkenti, és 53 310 198 PTE összeg visszatérítését írja elő;

— az Elsőfokú Bíróság a Bizottságot kötelezze a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Az előzetes meghallgatáshoz való jog megsértése: A felperesnek nem biztosítottak lehetőséget arra, hogy a pénzügyi támogatás csökkentésére vonatkozó végleges határozat meghozatala előtt állást foglaljon, amely lényeges eljárási szabálysértésnek minősül, és e határozat semmisségét eredményezi.

A jogbiztonság elvének megsértése az eljárás elévülése és a határozat meghozatalának túlzott késedelmé folytán.

Az indokolási kötelezettség megsértése: A megtámadott határozat még összefoglaló jelleggel sem ismerteti a támogatás csökkentésének okait.

2009. július 2-án benyújtott kereset — AECOPS kontra Bizottság

(T-257/09. sz. ügy)

(2009/C 220/72)

Az eljárás nyelve: portugál

Felek

Felperes: Associação de Empresas de Construção, Obras Públicas e Serviços, (Aecops) (Lisszabon, Portugália) (képviselők: J. L. da Cruz Vilaça és L. Pinto Monteiro ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága

Kereseti kérelmek

— Az Elsőfokú Bíróság semmisítse meg az Európai Közösségek Bizottságának a 89 0979 P3. sz. ügyben 2005. június 22-én hozott azon határozatát, amely az 1989. március 22-én hozott C(89)0570 határozattal jóváhagyott támogatást 426 070 PTE összeggel csökkenti, és 1 591 128 PTE összeg visszatérítését írja elő;

— az Elsőfokú Bíróság a Bizottságot kötelezze a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Az előzetes meghallgatáshoz való jog megsértése: A felperesnek nem biztosították a lehetőséget arra, hogy a pénzügyi támogatás csökkentésére vonatkozó végleges határozat meghozatala előtt állást foglaljon, amely lényeges eljárási szabálysértésnek minősül, és e határozat semmisségét eredményezi.

A jogbiztonság elvének megsértése az eljárás elévülése és a határozat meghozatalának túlzott késedelmé folytán.

Az indokolási kötelezettség megsértése: A megtámadott határozat még összefoglaló jelleggel sem ismerteti a támogatás csökkentésének okait.

2009. július 7-én benyújtott kereset — az Európai Közösségek Bizottsága kontra Arci Nuova Associazione Comitato di Cagliari e Gessa

(T-259/09. sz. ügy)

(2009/C 220/73)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: M. Moretto ügyvéd, A. M. Rouchaud-Joët meghatalmazott és N. Bambara meghatalmazott)

Alperesek: Arci Nuova Associazione Comitato di Cagliari (Cagliari, Olaszország), Alberto Gessa (Cagliari, Olaszország)

Kereseti kérelmek

— Az Elsőfokú Bíróság az Arci Nuova Associazione Comitato di Cagliariit és Alberto Gessát egyetemlegesen kötelezze 15675 euró tőkének a 2007. május 20-tól a követelés teljes visszafizetéséig számított, 7,32 %-os késedelmi kamattal növelt összege visszatérítésére;

— az Elsőfokú Bíróság az Arci Nuova Associazione Comitato di Cagliariit és Alberto Gessát egyetemlegesen kötelezze a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Jelen kereset tárgya a fent említett szövetség és — egyetemlegesen — elnökének az „ONG-2003-204-Cagliari-ARCI-l'Europa dei Migranti” elnevezésű programra a felperes által megelőlegezettel megegyező összeg megfizetésére kötelezése. Ez a program — a migránsok integrációjának megkönnyítése érdekében — a különböző származási országok nyelvén az európai intézményekről, a döntéshozatali folyamatról, valamint az integráció és az európai bővülés szakaszairól szóló tájékoztató jellegű tevékenységet és dokumentációt foglal magában.

A szerződés előírta a program megvalósításáról szóló végleges jelentés, a ténylegesen felmerült, támogatható költségek végleges elszámolása, valamint a programmal kapcsolatos bevételi és kiadási tételek teljes kimutatása meghatározott határidőn belül történő továbbításának kötelezettségét.

Mivel e kötelezettségnek nem tettek eleget, a Bizottság úgy határozott, hogy benyújtja a jelen keresetet.